

die Literaturübersetzer



Verband deutschsprachiger Übersetzer literarischer und wissenschaftlicher Werke e.V. /  
Bundessparte Übersetzer im Verband deutscher Schriftsteller (VS) in ver.di

---

VDÜ – die Literaturübersetzer – Pressemitteilung 27.05.2010

---

### **Helmut M. Braem-Preis an Vera Bischitzky**

Der vom "Freundeskreis für die internationale Förderung literarischer und wissenschaftlicher Übersetzungen" verliehene Helmut M. Braem-Preis geht 2010 an Vera Bischitzky für ihre Übersetzung von Gogols Roman "Tote Seelen". Mustergültig entdeckt Vera Bischitzky die Konturen dieses Meisterwerks des russischen Klassikers, sie findet eine präzise und elegante Sprache, die das Werk für die Gegenwart neu erschließt und seinen Humor zum Leuchten bringt.

---

VdÜ Pressestelle

c/o Patricia Klobusiczky

Hagenstraße 7

10365 Berlin

Tel. 030/25769777 oder 0170 28 90 311

[presse@literaturuebersetzer.de](mailto:presse@literaturuebersetzer.de) - <http://www.literaturuebersetzer.de>